

[In den Unterkarpaten ist eine Rettungsaktion nach einem Lawinenabgang abgeschlossen worden](#)

24.01.2022

In Transkarpatien haben Retter eine Gruppe von Touristen, die am Sonntag in der Nähe des Dorfes Volovets am Hang des Berges Plai in der Region Transkarpaten von einer Lawine mitgerissen wurden, von der Borzhava-Wiese in das Dorf Huklivy hinabgelassen. Dies meldete der Pressedienst des Staatlichen Katastrophenschutzes am Sonntagabend, 23. Januar.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Korrespondent.net](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

???

In Transkarpatien haben Retter eine Gruppe von Touristen, die am Sonntag in der Nähe des Dorfes Volovets am Hang des Berges Plai in der Region Transkarpaten von einer Lawine mitgerissen wurden, von der Borzhava-Wiese in das Dorf Huklivy hinabgelassen. Dies meldete der Pressedienst des Staatlichen Katastrophenschutzes am Sonntagabend, 23. Januar.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich der verletzte Tourist auf eigene Faust in eine medizinische Einrichtung begibt.

„Um 18:45 Uhr wurden Retter aus dem Gebirgstal Borzhava (Plai Piste) in das Dorf Huklivy 9 Touristen (1 von ihnen verletzt, die zu einer medizinischen Einrichtung auf eigene Faust gehen wird. Der Gesundheitszustand ist zufriedenstellend“, heißt es in der Erklärung.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 147

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.